

- Actualitatea pentru tineret
- Locuri vacante în învățământul superior de artă
- Dialog între organizații
- PANTEON : 60 de ani de la nașterea luptătorului comunist Pompiliu Ștefu

- Debutul editorial : INDULGENȚĂ — PREJUDECATĂ — EXIGENȚĂ
- Avancronica
- Laurii din sertar nu-nucună fruntea (La Dăbuleni, comună în plină înflorire, viața culturală manifestă, paradoxal, un vădit regres)

Scinteia tineretului

ORGAN CENTRAL AL UNIUNII TINERETULUI COMUNIST

ANUL XXVI, SERIA II, Nr. 6601

8 PAGINI — 30 BANI

SÎMBĂȚĂ 8 AUGUST 1970

- Știință : PAȘI NOI ÎN MICROUNIVERSUL CELULEI VII
- Interferonul în centrul atenției
- De la transplanturi la regenerarea tesuturilor
- Matematica în epoca zborurilor cosmice
- Antene

- CURIERUL NOSTRU DE SÎMBĂȚĂ
- De la om la om de ION BĂIEȘU
- Procesul de la Nürnberg (XVIII)
- Supraviețuitorul
- UMOR



Rezultate meritorii

JUDEȚUL SIBIU

Oamenii muncii din județul Sibiu întâmpină ziua de 23 August cu succese de seamă în toate domeniile de activitate. A fost realizată în 7 luni o producție globală suplimentară în valoare de 18.000.000 lei, și o producție marfă vândută și încasată în valoare de 192.000.000 lei. Merită să amintim faptul că 92,6 la sută din producția obținută peste plan se datorește creșterii productivității muncii pe ansamblul județului, beneficiile realizate în afara prevederilor — cifrându-se la 76 milioane lei.

Printre întreprinderile industriale care au contribuit la realizările respective amintim Uzina mecanică Mîrșa, cu 73 milioane lei la producția marfă, întreprinderea de exploatare gaz/metan Mediaș, cu 19 milioane lei și Uzina mecanică metale neferoase Copșa Mică, cu 15 milioane lei.

În preajma marii sărbători mai precis la 19—20 august, conform propriilor previziuni, și alte întreprinderi din județ, printre care U.M.M.N. Copșa Mică, Fabrica de șuruburi Mediaș și întreprinderea de extracție gaz metan, vor realiza sarcinile de plan pe cele 8 luni.

I. CIMPEAN

JUDEȚUL BRAȘOV

18 întreprinderi ale județului Brașov, și-au realizat sarcinile prevăzute pentru perioada actualului cincinal la producția globală.

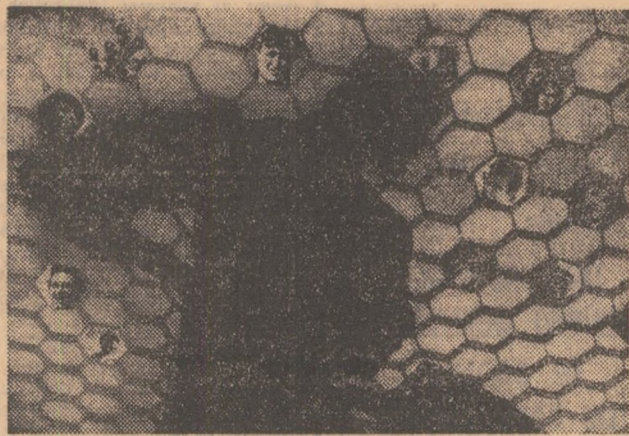
În prezent colectivele întreprinderilor amintite își aprofundează eforturile pentru obținerea unor importante sporuri de producție suplimentară. Pînă la finele anului, cele 18 întreprinderi amintite vor realiza o producție în valoare de 1.500.000 lei.

A. VELEA



Înainte de intrarea în șut.

ACORDURI LA O „PATETICA '70“ A ROMÂNIEI SOCIALISTE



- Numele patriei este memorie
- Ora maximei incandescențe
- Țara începe de pretutindeni
- Timpul lucrează prin noi
- Cadran sărbătoresc

Reportaj de PETRE DRAGU

MINIERII RAPORTEAZĂ:

RECORDURI ÎN VALEA JIULUI

- În primele 7 luni, exploatarea minieră din bazin au extras 32.575 tone de cărbune peste plan.
- Productivitatea muncii a fost depășită cu 1.269 lei pe salariat.
- Reducerea cu 1 m.c. a consumului de lemn de mină la mia de tone cărbune extras echivalează cu o economie de 4.700 m.c. lemn.
- E.M. Lupeni, Parașeni și Petrița și-au mărit substanțial angajamentele anuale.

În fiecare vară, gândurile ni se îndreaptă spre acel august de foc din 1929 cînd minierii de la Lupeni cădeau pe caldarîm străpunși de gloanțe, pentru că au îndrăznit să ceară pîne și o viață mai demnă. În memoria lor, a doua duminică a lunii august e dedicată în fiecare an harnicilor și tinerilor căutători ai comorilor din adineuri. Descendenții ai eroice generații de mi-

nerii din Valea Jiului, se străduiesc să fie la înălțimea renumelui înaintașilor întîmpinîndu-și ziua cu realizări remarcabile în muncă. De la Lonea la Uricani, pe toată întinderea fostei Văi a Pîngerii, colectivele de mineri lucrează cu abnegație și dăruire, se întrec în performanțe pentru a oferi cit mai multă „pîne” industriei și a contribui astfel la prosperitatea țării. În primele 7 luni, din abatajele celor 9 exploatare au fost extrase 32.575 tone de cărbune peste plan. Dacă ni l-am închipui încărcat în vagoane de cite 50 tone, am avea în față o garnitură lungă de aproximativ 10 km, un adevărat brîu de cărbune cu care ar putea fi înconjurată mai multe localități. Ca de obicei cele mai importante realizări le raportează colectivele exploatare minieră Lupeni, frunța pe ramură de mai multe ori care și-a pus semnătura pe nu mai puțin de 26.000 tone din cifra totală a depășirilor. În acest fel el și-a îndeplinit încă de pe acum angajamentul anual luat în întrecerea socialistă (25.000 tone) considerînd că dispune de toate condițiile pentru a și-l majora la 40.000 tone. Cu un palmares a-

AL. BĂLGRĂDEAN

(Continuare în pag. a VII-a)

Și-au suplimentat angajamentele

● ZIUA MINERULUI și găsește pe ortacii din Tara de Sus în plin efort. Hotărîți să-și aducă o mai mare contribuție la sporirea producției, colectivele exploatare minieră din Vatra Dornei și-a suplimentat angajamentele inițiale cu încă 1 milion lei la producția globală, ca și la producția marfă. Astfel secția de barită de la Ostra, și-a majorat angajamentele asumate în întrecerea socialistă de la 20.000 la 25.000 tone, muncitorii sectorului 1, din cadrul exploatare minieră Lesul Ursului, au hotărît să realizeze însemnate economii prin micsorarea consumului de lemn de mină și prin sporirea conținutului de cupru și zinc cu 0,12 la sută. De asemenea, minierii sectorului 2, din cadrul aceleiași exploatare, vor extrage în plus circa 760 tone minereu.

SĂ DISCUTĂM DESPRE TINERETE, EDUCAȚIE, RĂSPUNDERI

„În treisprezece ani de muncă pe șantiere m-am gândit adesea la romantism. După mine, acest atribut profund uman, ne aparține, indiferent dacă îl dorim sau nu. Disting trei stări în definiția lui. Prima ar fi cea care ne determină mișcarea spre necunoscut, spre deslușirea grandiosului și a semnificațiilor cu intensități solare. Cea de-a doua stare ar fi cea a anilor deja numărați, ineputabilă sursă a aducerilor aminte, cea a anilor cînd s-au cimentat pretențiile laolaltă cu complicatele geometrii ale faptelor. Este argumentul cel mai

PE ȘANTIER ANUL ȘCOLAR 1970-1971

Ceva mai mult de o lună ne desparte de debutul noului an școlar. Pregătirile pentru deschiderea lui în cele mai bune condiții în toate formele de învățămînt, sînt în plină desfășurare. Pînă la perioada ultimelor retursuri, vom încerca să schițăm, cu ajutorul citorva interlocutori, ce se întîmplă ac-

cum pe „șantierele” viitorului an. Unul din principalele elemente ale procesului de învățămînt fiind manualul, am început cu o vizită la directorul Editurii Didactice și Pedagogice, tovarășul Emil Băldescu: „Cu toate că, în urma introducerii transmisibilității ma-

nualilor școlare, numărul de exemplare tipărite pe tirajul total s-a redus cu circa 10 milioane de exemplare, sarcinile editurii noastre au crescut. Astfel, în fluxul de perfecționare continuă a învățămîntului din țara noastră au apărut noi cerințe, exigențe sporite în redactarea planurilor de învățămînt; au fost necesare manualele claselor X-a din învățămînt de cultură generală, manualele anului V din liceele de specialitate, manualele de geografie redactate pentru fiecare județ în parte. Din totalul de 871 de titluri de manuale școlare prevăzute pentru anul școlar 1970/1971, aproape 50 la sută vor fi titluri revizuite sau complet noi. Situația tipăririi și difuzării lor este mult îmbunătățită față de perioada similară a anului tre-

cut. Pînă la 4 iulie, s-au tipărit 555 de titluri în tiraje complete, care, pe măsura apariției lor, au și fost difuzate în județele țării. Totalul tirajului pentru viitorul an de învățămînt va fi de 19.400.000 de exemplare, citră care va corespunde tuturor necesităților din școlile generale. Hecce de cultură generală, de specialitate, școlii profesionale și tehnice. În tipografie se află, în diferite stadii de tipărire, încă 300 de titluri. Toate manualele pentru școlile generale, profesionale și tehnice vor fi gata de difuzare pînă la 31 august astfel încît toți elevii vor avea la începutul anului

CALIN STĂNCULESCU

(Continuare în pag. a VII-a)

OMUL — ÎN ARTA PLASTICĂ CONTEMPORANĂ

UMANISMUL — O ASPIRAȚIE PROFUND MODERNĂ

Interviul nostru cu

pictorul SABIN BĂLAȘA



„Portretul unei... studente” Foto: EMIL COJOCARU

A TRĂI, SAU A TÎNJI ROMANTIC?

— Dacă ar fi să vi se ofere un post în meseria dumneavoastră, la nivelul pregătirii

ION DANCEA

(Continuare în pag. a VI-a)

Vizitatorii sălilor de expoziții se întreabă dacă omul, figura umană nu poate fi reprezentată și altfel în plastică decît așa cum o întîlnesc în unele lucrări contemporane. Și este cu totul îndreptățită întrebarea dacă figura umană nu poate fi reprezentată și altfel decît într-o viziune obsesiv grotescă și asta pentru că orice spațiu, neliniște sau traumă nu poate avea o singură șansă de reprezentare dacă nu exprimă o semnificație umană profundă, dacă este absolutizată în raport cu frământările și aspirațiile noastre actuale. Așadar, discuția, pe care ne-o propunem s-o purtăm cu citiva dintre artiștii noștri pictori, se vrea o dezbateră din care să putem desprinde care sînt posibilitățile, șansele diversificării și nuanțării prezenței omului în plastică zilelor noastre. Bineînțeles, a omului cu toate certitudinile și neliniștile sale, cu toate bucuriile și eșecurile lui. Valeriu spunea despre creator: „Un artist modern se cade să-și piardă două treimi din timpul său căuțind să vadă ceea ce e vizibil, și să nu vadă mai ales ceea ce este invizibil”. Mai ales să nu uităm că astăzi, precum în toate epocile de mare dezvoltare spirituală și materială, el, OMUL, este prezenta cea mai vizibilă. O artă cu adevărat umanistă nu poate fi realizată decît de artiștii ce respectă, descoperă și redescoperă valențele, sensurile infinite ale existenței și universului uman.

— Care sînt, pentru dumneavoastră trăsăturile unui artist umanist? Cum puteți defini arta sa?

— După cum există oameni care iubesc oamenii și oameni care se iubesc doar pe ei, există și pictori care iubesc oamenii prin picturile lor, dar și pictori care se iubesc numai pe ei prin pictura lor. Nu este obligatoriu ca pe toate pînzele unui artist umanist să apară omul, dar nici nu ne putem convinge că un artist iubeste omul, atunci cînd în pînzele lui omul nu apare de loc sau, dacă apare, apare ca o schemă inutilă, grotescă și neconvingătoare. Între pictorii care pictează cu credință și dragoste omul și cei care n-o fac sau o fac dintr-un soi de conformism există o categorică diferență. Este foarte greu la ora actuală, după atîta cumul de artă umanistă, realizat în istoria lumii, să redescoperim omul, natura vie, să sondăm acest material infinit. În ultimele decenii am trăit momente de descurajare în

DORIN TUDORAN

(Continuare în pag. a VII-a)

6 ZILE, 6 CĂRȚI SCRISE SPECIAL PENTRU CITITORII NOȘTRI

În curînd BIBLIOTECA SERIAL a „Scînteii tineretului”

Colaboratorii noștri de specialitate au pregătît, pentru fiecare zi a săptămîinii, cite un serial dedicat celor mai stringente preocupări ale cititorilor tineri, interesante și utile pentru cititorii de toate vîrstele.

Ele vor apare în curînd în paginile ziarului.

Deocamdată vi le prezentăm :

1. MANAGEMENT : O introducere în știința conducerii profesionale, interesantă, deopotrivă, pentru tînrul șef de echipă și pentru directorul de centrală industrială dar și pentru elevul sau studentul care își caută o profesie. Există o vocatione a conducerii? Conducerea — o chestiune de rutină profesională, de psi-

hologie, de ordin, de ordinator sau de toate laolaltă? Se poate schița o istorie a Managementului? La aceste întrebări și la multe altele veți găsi răspunsuri curînd în viitorul nostru serial.

2. FILOZOFIA OMULUI : Vacanța dintotdeauna a filozofiei a fost omul. Din această perspectivă, gîndirea constituie, în primul rînd, o poartă deschisă către propriul său univers interior. Noi, ca oameni, ca individualități, ce filozofie de viață ne formăm și o legem? Omul — locul, rolul și destinul său în univers; omul și spațiul; omul și timpul; omul și civilizația masinistă; omul și cultura — sînt tot atîtea capitole importante ale serialului nostru.

3. EDUCAȚIA SEXUALĂ A ADOLESCENȚILOR : Parafrază la cartea unui cunoscut medic englez „Relațiile sexuale de la 15 la 20 de ani”. Problematika generală a vîrstei, întrebările și constatările specialiștilor trecute prin filtrul experienței și constatărilor făcute, în țara noastră, de specialiștii români.

4. CULTURISM — CURS-CONCURS : Sportul armoniei corporale — la îndemîna tuturor. Un ciclu de lecții de tehnică și estetică acestei discipline, predat de către un specialist al domeniului. Orice cititor — „cursant” — un candidat la... silueta lui Hercule și, totodată, la cucerirea titlului de campion și a premiului substanțial decernate de redacție.

5. NOI, CA OAMENI MODERNI : Un curs de civilizație despre stilul propriilor vieți, despre sensul actual al relațiilor cu ceilalți. Un „cod al manierelor elegante”? Mai mult!

6. DOCUMENTAR POLIȚIST : Sherlock Holmes, Maigret, Hercules Poirot — și citeodată chiar „Sfințitul” — trăiesc printre noi. Pentru a o demonstra, colaboratorul nostru de specialitate va întreprinde, împreună cu cititorii, săptămînal, cite o incursiune în arhiva „dosarelor închise” ale Milităriei și Securității.

Fiecare capitol — un microman polițist. O radiografie a luptei între lege și delincvență.

● Și acum, pentru toți, o întrebare esențială : v-ați asigurat un abonament la „Scinteia tineretului” ?

● Nu se va putea suplini pierderea unui număr...

● ...fiindcă, să nu uităm, fiecare zi înseamnă un capitol al uneia din cele 6 cărți inedite de mare interes, scrise special pentru cititorii „Scînteii tineretului” !

ȚARA — ÎN AUGUST

INTERPRETARE FOTOGRAFICĂ DE ION CUCU

NUMELE PATRIEI

ESTE MEMORIE



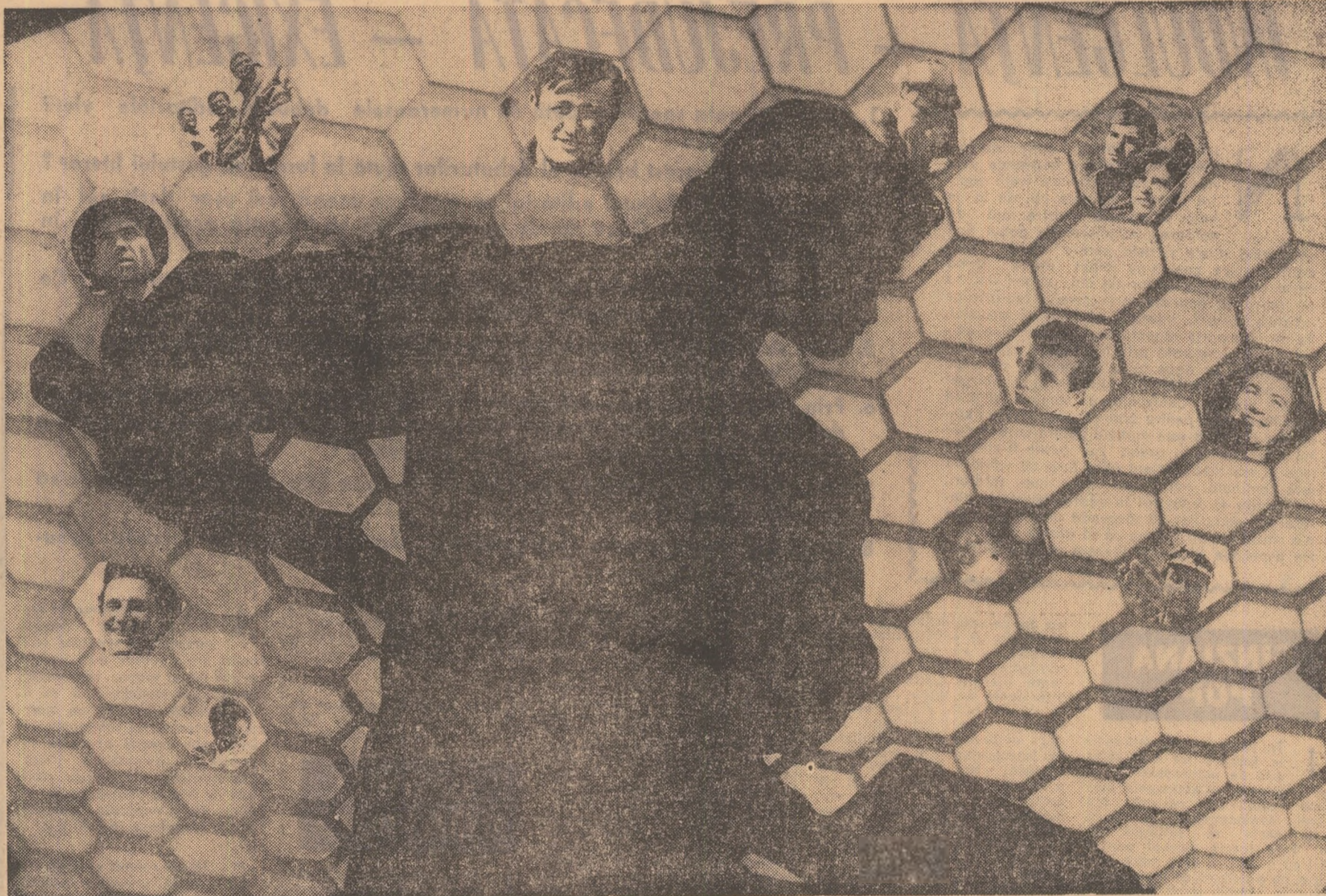
În întreaga lui frumusețe și amplitudine — se contopesc, în August, în una și aceeași ființă spirituală care compune patria și al cărei nume — unul dintre nume — este Evocare. Evocare a împlinirilor de-acum un sfert de veac și, deopotrivă, a celor din ziua cea mai apropiată, densă de fafetele creației diurne, trainică punte de trecere spre mine.

... PENTRU CĂ, ÎN AUGUST, NUMELE PATRIEI ESTE, DE ASEMENEA, INCURSIUNE ÎN VIITOR.

În August, pentru noi, prezentul își dezvoltă mai limpede ca oricând funcția de punct fermecat în care linia trecutului se convertește, sesizabil, în traseu al viitorului, în care bilanțul devine perspectivă, în care tumultul sărbătorii izbînzilor trecute se integrează meditației laborioase, dedicată victoriilor de mine, în care estrada festivă este, totodată, o rampă de lansare spre viitor.

Din perimetrul acestui loc de incidentă a trecutului cu viitorul, încercăm să desprindem, ca în fiecare an, chipul acestui August, trăsăturile lui specifice, definitorii, liniile de expresivitate aparte, datorită cărora, de fiecare dată, sărbătoarea zilei de naștere a noi! Românii apare tot mai bogată în sensuri și frumusețe. Iar rezultatele încercării de a fixa pe pînza timpului istoric chipul celui de al 26-lea 23 August se conturează astfel: În ziua acestei mari sărbători, ne despărțim de primul an al celui de al doilea pătăr de veac al erei noastre socialiste; în acest August sporim intensitatea pregătirilor pentru un nou cincinal, hotărîți să parcurgem prima jumătate a deceniului opt cu pași o dată mai largi decît pînă acum; în acest August ne vom privi pe noi înșine prin prisma limpede a încheierii unei prime etape scurse de la evenimentul istoric reprezentat de cel de-al X-lea Congres al Partidului Comunist Român; de la tribuna acestui August, vom începe să scrutăm timpul ce ne-a mai rămas pînă în mai 1971, cînd vom sărbători jumătatea de veac de glorioasă existență a partidului nostru; în sfîrșit, în acest August ne vom putea cîntări, cu bucurie gravă, primele rezultate ale eforturilor întregii țări, după pentru vindicarea rănilor pricinuite de loviturile orbe ale apelor dezlănțuite.

O emoție înaltă, un sentiment aparte, sporind în frumusețe chipul spiritual al patriei, ne stăpînește în acest August al nărilor semnificații. Iar acest adevăr poate fi înțeles cel mai bine dacă-l vom căuta în fafetele acestor zile, în eforturile marilor colectivități constructive și, deopotrivă, în strădanile celor mai mici grupuri, ale fiecărui îns. Întreaga țară se înfățișează în aceste zile, armonioasă ca un cadran care măsoară timpul rămas pînă la marea sărbătoare, un cadran al cărui ritm vestește...



ACORDURI LA O „PATETICA '70“

Reportaj de PETRE DRAGU

Școlii generale de aici s-au economisit 145.000 de lei. Și tot aici, în cinstea marii sărbători, s-au lucrat, voluntar, 4.400 m de trotuar, 27 de poduri, 11 km de împietruire. Fuseseră planificate valori de 700.000 de lei. S-au realizat 1.440.000! Ridicăm realizările din această Cociubă Mare la puterea județului, la aceea a tuturor comunelor din țară, imaginați-vă construcțiile noi luate peste tot (la Gurahonț, de pildă, se află în construcție un local pentru internatul liceului) și căutați o „replică“. O puteți afla, de pildă, la Ploiești, unde lucrătorii Institutului de proiectare s-au angajat să reducă cu 4.000 de zile timpul a-fectat lucrărilor lor în acest an — și 70 la sută din angajament a și fost îndeplinit... Dar și la aceea se poate găsi o „replică“. Ea vine dinspre unitățile economice recente înființate, care, așa cum își primiseră sediul înainte de termen, își propun acum să producă la capacitatea normală tot înainte de termenele fixate: la Craiova, de pildă, cea mai recentă unitate — Fabrica de bere — și-a propus să cîștige, pe acest drum, trei luni de zile, ceea ce înseamnă 370.000 hl de bere pentru constructorii de locomotive electrice și operatorii chimicști din Bănia Industrială a Olteniei...

Armonii în August! La Gheorgheni, pe 51.000 mp se construiește o fabrică de mobilă care va produce anual 20.000 de garnituri... La U.C.I.L. Toplița, Exploatarea Hurduș reportează sute de mii de lei obținute din valorificarea superioară a lemnului. În vreme ce C.E.I.L. Brăila ne informează despre succesul garniturilor de mobilă „Siatina“, pentru copii. Pentru copii, la Nereju se construiește rapid o școală nouă... Pentru școlii, Fabrica de celuloză și hîrtie Zărnești produce peste plan... Peste dealurile vîlcene s-au mai implantat 50 de stîlpi de înaltă tensiune... În sat la Săfacu, s-au aprins pentru prima oară, becurile... La Arad, la „Victoria“, a intrat în producția de serie un nou prototip de ceas electric cu funcționare perpetuă...

CADRAN SĂRBĂTORESC

Unde-ar putea fi întreruptă această rotire în zădărnici de August al țării? ... La Rogojelu, pe santierul celei mai mari termocentrale, sau în alt colț de țară, la Nustălau, lîngă țărșul unei noi case de cooperator (a cita sultă în această comună care și-a serbat, recent, două decenii de viață nouă?); la Golași siderurgici, lîngă o nouă sarjă de metal incandescent, sau la Goicea Mare, unde s-au valorificat primele „sarje“ de foc vegetal ale tomatelor obținute din solarii?... Oriunde! Căci, pretutindeni, țara înseamnă teritoriul unui cadran fermecat, pe care timpul se scrie cu semnele faptelor, fiecare cli-pă marcînd un eveniment al creației, un accent în simfonia acestui timp înalt al României socialiste, timp călăuzit în marea lui generoasă de Partidul Comunist.

...ORA MAXIMEI INCANDESCENȚE

De unde să desprindem cea dintîi bătaie a ritmului acesta? De la marile Porți ale Dunării, unde au început nu de mult — moment notabil pentru evoluția energetică românească — să se rotească productiv primele turbine ale uriașei hidrocentrale?... Sau, mergînd în aval, să-ncepem cu înregistrarea izbînzii — crucială pentru constructorii de poduri — în instalarea primului mare tronson metallic (218 m lungime, peste 1.600 t. greutate) al podului de peste Dunăre, replică a timpului socialist, dată, peste decenii, clasicului Salygni?... Sau, poate, să ne inaugurăm încurșunea pe Tirnava, acolo unde Combinatul ce poartă numele rîului pînă mai deunăzi fio-



O secență din cronică reconstrucțiilor în orașul Medias.

Foto: C. CIOBOATA

A ROMÂNIEI SOCIALISTE

ros a reînviat din propria cenușă (în sensul cel mai propriu al cuvîntului), producînd, în acest August, peste capacitatea dinaintea diluviului și înregistrînd astfel o performanță pe care numai ritmurile acestui timp și acestor zile o pot explica?... Am putea, căutînd pentru începutul acestei încurșuni actele mari ale civilizației industriale românești, să aducem exemplul Hunedoarei siderurgice (12.200 tone de oțel, 12.000 tone de laminată și produse finite, 8.100 tone de coacs, aproape 10 milioane lei economii, 27 milioane lei beneficii — toate peste plan, în cinstea acestui August) sau pe acela al Lupenilor carboniferi (27.000 tone de cărbune cocsificabil peste sarcina de plan la zi și suplimentarea angajamentului cu încă 5.000 de tone, tot în întîmpinarea marii sărbători), la fel cum am putea pune pe frontispiciul prezentei încurșuni exemplul tinerilor de la Termocentrala Mintia (montarea unei turbine, în cinstea lui 23 August, cu 12 zile mai devreme), ori pe acela al constructorilor din marile orașe (la Iași, de pildă, evenimentul lui August este întîmpinat cu 698 de aparta-

...ȚARA ÎNCEPE DE PRETUTINDENI

... De pildă, un început de țară poate fi amplasat, simbolic, în zona Bicazului, zonă pe care i-

maginația noastră a consacrat-o efervescenței numai în perimetrul deceniului trecut. Și totuși... Și totuși, aici, întîmpinarea cu cinste a marii sărbători a fost subliniată, între altele, printr-o mare explozie. O explozie la propriu, reprezentînd performanța dislocării a 300.000 de tone de calcar dintr-o singură dinamitare. O performanță care face ca și aici, la punctul numit Bicaz-Cheii, să fie prezent ritmul acestor zile.

... De lîngă „Marea“ Bicazului se poate deschide un pas de gînd tocmai în Delta, la cherhanaua Milei 45. Aici, ritmul acestor zile se desenează în zburcînd de piasă-nărcată, în scîlpăt de solz proaspăt și, desigur, în cifre: 40.000. Altele kg de peste dăduseră cherhanagiștii de-aici pînă acum cîteva zile, în cinstea sărbătorii!

...Și slătă cifră, de data aceasta desprinsă de grele lovite de ape plaiuri sătmărene: 100.000. Adică totalul metrilor pătrați de țesături cu care textiliștii de la I.T.A. și-au sporit producția în cinstea lui 23 August.

...Dimbovița. Balastiera nr. 1 Vișoara, unitate recent înființată, raportează: „Planul pe luna Iulie a fost realizat în 23 de zile. Dragăniștii, mecanicii, electricienii și buldozistii de-aici au dat peste plan 16.000 m.c. balast pentru santierul din Găești, Fieni, Dolcești. Lupta cu cifrele de plan continuă...“

șovului industrial, unde, numai la Fabrica de radiatoare și cabluri, producția globală propune un spor de 3.700.000 lei?... Unde începe țara? Pretutindeni!

Ne vine în minte fragmentul unuia vers:

TIMPUL LUCREAZĂ PRIN NOI

Un vers dedicat dezvoltării armonice a țării, deplinei unități a faptelor, gîndurilor și sentimentelor sub semnul cărora trăiesc oamenii acestor pămînturi, o metaforă dedicată înaltului adevăr potrivit căruia, desprinzînd fie și cel mai mic detaliu din întregul pe care-l reprezintă țara, vei avea, fidelă, imaginea de esență a întregului... De pildă: la „Electrometal“-Cluj, prin inovația folo-



Pe santierul de muncă patriotică de la Voșlobent, județul Harghita. Foto: EMIL COJOCARU

și de mase plastice, se vor economisi 10 tone de metal ferros și 13 tone de metal neferos. Dar această realitate, o știm prea bine, nu este izolată: ea face parte dintr-un întreg, dintr-un „rotund“ specific țării noastre. Căci, spre exemplu, ea se îmbină armonios cu un raport recent al minerilor de la Anina — „Ca urmare a raționalizărilor, anul acesta se consumă mai puțin cu 2 m.c. lemn la fiecare 1000 tone de cărbune extras, față de anul trecut“ —, cu vестea că, la Fabrica de ciment din Turda, prin mărirea vitezei unui cuplor rotativ de clincher, se obține o producție suplimentară de 40.000 tone de ciment, sau cu aceea, aleasă tot la-nțimplare dintr-o înfîntare posibilă, că la „Rulmentul“-Brașov, aplicarea a două formule noi de fabricare a unsoarelor de litru, calciu și plumb

va aduce mari sporuri de ritm în producerea metalelor... Rotund de România!... La Rimnicu-Vilcea, localul Casei de cultură a sindicatelor se-nalță, în aceste zile, vîzînd cu ochii. Ca și zidurile teatrelor naționale din București și Craiova. Ca și aceea ale creșei cu 100 de locuri din Arad. Ca și cele 155 de apartamente pe care constructorii ploieșteni le pregătesc, peste plan, pentru Cimpina și Sinaia. Ca și clădirea brutăriei din Polovragii Gorjului sau a supermarketului din Sf. Gheorghe... Rotund de România!... La Porțile de Fier și Mintia se montează noi turbine. Efectul, armonic, poate fi căutat în neștiutul Tirgu-Lugrești, una din zecile și zecile de comune (ca Valea Dulce sau Popești) unde intră în aceste zile lumina electrică... O vastă interferență de „replici“ traiectează văzduhul de August al țării, îmbrăcîndu-l în armo-

ANCHETA INTERNAȚIONALĂ

PAȘI NOI ÎN MICROUNIVERSUL

ANCHETA INTERNAȚIONALĂ

De la transplanturi la regenerarea tesuturilor

Prof. dr. PETER WALTER
Rectorul Universității din München

Născut în anul 1924, profesorul Peter Walter, este absolvent al facultăților de medicină și biologie de la Universitatea din Münster și al Facultății de medicină veterinară din München. În prezent el conduce Institutul de histologie și embriologie din München.

Histologia — știința celor mai intime procese ce au loc în microcosmosul celulei vii — este capabilă să furnizeze omenirii cele mai spectaculoase rezultate științifice. Secretele celulei sînt descifrate astăzi, rînd pe rînd, cu mîzga și răbdare de numeroși cercetători. Despre aceste investigații, despre obiectivele pe care le urmăresc cercetătorii instituțiilor pe care îl conduc, ne-a vorbit prof. Peter Walter.

Se știe că fiecare dintre funcțiile celulei este cuprinsă într-o anumită structură. Asemenea structuri, extrem de numeroase și complexe, coexistă în celulă, într-un „univers” de câteva zeci de micrometri. Cunoașterea fenomenelor biochimice și fizice ce au loc în aceste structuri poate oferi largi perspective de aplicabilitate în medicină, biologie, zootehnie etc.

Una dintre aceste probleme, studiată și în institutul nostru, este cea privind „modul de lucru” al celulei în cazul reacției imunologice. Medicina modernă se ocupă tot mai mult de transplantarea organelor — rinichi, ficat, inimă, plămîni etc. Toate problemele ce sînt de natură medicală propriu-zisă sînt deja rezolvate. Dacă ar exista suficienți donatori s-ar putea realiza transplanturi în serie. Ceea ce frînează răspîndirea pe scară largă a înlocuirii „pieselor defecte” ale organismului uman — în afara lipsei de organe disponibile pentru transplant — este problema, încă incomplet rezolvată, a reacției imunologice. În procesul de respingere a grefei sînt implicate o serie de sisteme celulare al căror mecanism de acțiune nu este încă suficient cunoscut. Printre acești „paznici” ai organismului se numără și limfocitele — o varietate a globulelor albe sanguine. Orice „intrus”, fie că este vorba de un organ străin, fie de bacterii, microbi sau virusuri, care nu este recunoscut drept „propriu” organismului gazdă, este nimicit sau respins de către aceste celule de apărare. Pentru tolerarea grefei s-a încercat înlăturarea limfocitelor cu ajutorul razelor X sau al unor substanțe chimice (asa-numitul ser anti-limfocitar). Dar acest lucru implică riscuri enorme. Pacientul este susceptibil oricînd de a suferi infecții grave, dat fiind că este lipsit de sistemul său de apărare. Soluția problemei, și în această direcție sînt îndreptate, de altfel, cercetările noastre, este identificarea mecanismului de acțiune al limfocitelor în diferitele faze ale procesului de apă-

rare și, o dată acest lucru stabilit, oprirea selectivă a anumitor funcțiuni. În acest fel se va putea eventual suprima reacția de respingere a grefei, organismul păstrîndu-și însă capacitatea de a reacționa la infecții.

Un alt domeniu extrem de interesant al cercetărilor noastre este cel al culturii de celule. Așigurat în laborator condiții de dezvoltare celulelor embrionare, se pot studia procesele specifice ale acestui mod de înmulțire a celulelor. În afara interesului pur științific, aceste studii pot indica, de exemplu, metode noi de obținere a hranei. Prin culturile de celule pe care le-am realizat, am putut „fabrica”, de fapt, carne. Pe această cale se va putea crește în viitor în retortă mușchii de vacă, antrochilul de porc, fileul de pește, în asemenea cantități încît să sporească rezervele de hrană ale omenirii. Deocamdată însă o asemenea metodă este încă nerentabilă. Dar posibil este deja, chiar în prezent, o altă problemă care poate fi abordată prin studiile ce se fac în institutul nostru asupra culturilor de celule este cea a degenerării și regenerării tesuturilor. Aceste studii vor da o parte din răspunsul cu privire la mecanismul citologic al apariției cancerului. De asemenea, ele vor putea fi folosite, probabil, în viitor, pentru punerea la punct a tehnicii de stimulare a regenerării tesuturilor și a organelor deteriorate.



DESPRE BIOCHIMIE ȘI VIITORUL SĂU

Prof. dr. BASIL MALAMOS

directorul Clinicii terapeutice a Universității din Atena

Există maladii specifice unei regiuni restrinse de pe teritoriul unei țări sau caracteristice unui popor anume. Aparțin s-ar părea că la baza lor se află anumite condiții de mediu geografic dar cercetările recente au descoperit că fondul problemei e legat de anumite defecțiuni genetice pe care deocamdată nu știm încă să le explicăm. Lată, de pildă, un asemenea caz în care numai cu cercetările ulterioare ale geneticii ne oare costă din timp, îl constituie așa-numita „boală a lui

Gooley” sau talassemia. Este vorba de o anemie specifică grecilor. (E și aici un semn de întrebare: de ce numai această populație e afectată...?). Ea a fost descoperită de doctorul Cooley la grecii stabiliți în Statele Unite. Maladia aceasta e deosebit de gravă: o anemie puternică care provoacă moartea încă în timpul adolescenței. Nu se cunoaște încă nici un leac... Or, ea este destul de larg răspîndită în țara noastră. Primele cercetări au început în 1958: un studiu întreprins asupra tinerilor care recrutau în aviație a constat că 7,44 la sută dintre ei erau purtători ai stigmatului genetic al bolii. Ulterior s-a constatat că acest procent e valabil pe ansamblul populației grecești. Împreună cu colaboratorii m-am ocupat în anul din urmă de cercetări întinse asupra fenomenului. Am constatat la început, cu ajutorul radioizotopilor, că deși în tesuturile lor fierul se află într-o cantitate destul de ridicată el e eliminat foarte repede din circulația sanguină. În mod normal la 10-14 zile de la administrare fierul se află la omenii sănătoși, concentrat în proporție de 90 la sută în hemoglobină. La bolnavii de talassemia proporția e de numai 10-15, maximum 30 la sută. Și totuși ei au mai mult fier în tesuturi decît oamenii sănătoși... Da, dar reparat greșit — aici intervine defecțiunea genetică: noi am constatat că fierul la acești bolnavi e asimilat într-o fracțiune nonhemoglobinică a celulei! Acum încercăm să vedem dacă nu am putea interveni în acest mecanism dereglat astfel încît să determinăm creșterea fierului din fracțiunea în care se află, și unde e inutilizabil pentru organism, în hemoglobină. Pentru aceste studii clinica noastră, prima din Grecia, a asociat cercetările medicale fizicienilor, electroniștii, biochimii și un matematician. De altfel opinia mea este că cercetarea medicală cere astăzi, pe lângă cooperarea dintre diferite specialități, ca medicul însuși să fie mai bine format ca înainte în domeniul științelor exacte.

Prof. JEAN ROCHE-Paris

Prof. Jean Roche a fost mult timp rector al Sorbonei și în prezent predă la College de France. Este membru de onoare al Academiei Române și membru al Academiei de științe și medicină a Franței.

În prezent biochimia se găsește angajată pe drumul unui progres continuu căruia i se deschid fără încetare orizonturi noi. Una din orientările ei principale o constituie actualmente biologia moleculară. Ea a permis biochimistilor să studieze, la nivelul structurilor moleculare gigantice, care constituie suportul vieții celulare, fenomene biologice dintre cele mai importante: sinteza proteinelor pe baza „tiparelor” nucleice, codificarea acestei sinteze și transmiterea genetică a mecanismelor care o conduc. Pe măsură ce se dezvoltă cunoașterea constituției morfologice — și microscopia electronică a fost în această privință de un mare ajutor, — problemele fundamentale din biochimie pot fi puse în strînsă legătură cu activitatea unor centre celulare specializate și aceasta într-un mod din ce în ce mai precis. Dar noi nu sîntem încă decît la începutul acestor studii și ne dăm deja seama că sîntem cu totul noi de cercetare și se deschid în continuare. În două dintre domeniile care au făcut obiectul cercetărilor din laboratorul meu, legate de biochimia proteinelor hormonilor, orientarea aceasta spre domenii noi apare în mod evident. Structurile moleculare pot fi studiate în prezent în mod mai bine și în viitorul este larg deschis studiul regiunilor lor active: regiunii enzimatice, participând la procesele catalitice, de exemplu, ca și mecanismului celular al acțiunilor hormonale. Astfel biochimia modernă trece în prezent de la

studii structurale la studii proprietăților cărora aceste structuri le servesc ca suport, abordînd în același timp coordonarea acelor activități, al căror ansamblu participă la procesele biologice fundamentale ale vieții celulei. Viața organismelor are un grad de complexitate extrem de mare și nu poate fi definită în mecanismul ei intim decît înțelegînd rolul particulelor subcelulare în procesele ce se desfășoară la nivelul celulei, procese încă insuficient cunoscute. Progresul în acest domeniu este strîns legat de progresul biochimiei și presupune un imens efort colectiv la care sînt convins că tinerii cercetători din toate țările vor participa.

Antene

UN NOU ANTICORP VEGETAL ANTIMITOTIC

Un al patrulea anticorp vegetal a fost pus în evidență la „Imperial College” din Londra de către B. J. Deverall. Denumite fitoalexine, aceste substanțe produc de unele vegetale contracracerea bolilor produse de ciuperci, așa cum anticorpii acționează împotriva infecțiilor organismelor animale. Aceste descoperiri facilitează cunoașterea reacțiilor hormonale și chimice ale plantelor, selecția speciilor mai rezistente la bolile produse de ciuperci și punerea la punct a unor substanțe fungicide mai eficiente.

SINTEZA AUREOMICINEI ȘI TETRACICLINEI

Prof. Hans Mukfeldt, de la Universitatea Cornell, a realizat sinteza acestor antibiotice, ceea ce, cu un an înainte, reușise să sintetizeze tetramicina. De obicei, aceste antibiotice se obțin pe calea fermentației mi-

crobiologice naturale. Pentru sinteza aureomicinei și tetraciclinei a fost nevoie de 14 zile. Drept bază s-a folosit un derivat de benzol, iar apoi s-au utilizat derivații de aminoacizi și de acid citric.

STIMULATOR DE PRODUCERE A INTERFERONULUI

Un preparat experimental reprezintă un complex de acizi polibiozinici și polihidroxidici — care stimulează producerea interferonului, are în culturii de celule umane o acțiune puternică împotriva virusului gripal. Celulele umane au dobîndit rapid o rezistență activă față de rinovirusi, demonstrînd astfel că acest complex poate preveni gripa în mod eficient. Complexul amintit poate vindeca unele infecții virale deja instalate și poate preveni apariția altora. De pildă, soarecii cărora le-a fost administrat acest preparat pe cale nazală, au suferit de o pneumonie provocată de un virus care, pentru ei, este de obicei mortal.

Antene

BURETELE DEVOREAZĂ BACTERIILE

Microbiologul american F. Madri, cercetînd buretele marinar Microclonia prolifera a descoperit că el devorează bacteriile Escherichia coli care indică gradul de poluare a apei cu anumite materii organice. În șase zile, un singur burete de proporții reduse, a extras și devorat 750.000 Escherichia coli din 38 l de apă, ceea ce depășește de 30 de ori procentajul de poluare a acestor bacterii în apa de mare. Acest burete este extrem de răspîndit de-a lungul întregului litoral al S.U.A. în cantități suficiente pentru a constitui o armă eficientă în combaterea poluării apelor. Cercetătorii se străduiesc în prezent să cultive acest burete pentru a popula toate locurile unde acțiunea sa este necesară omului.

PROINSULINA

Dr. Steiner, profesor de biochimie la Universitatea din Chicago, a obținut Premiul Lillie pentru descoperirea proinsulinei (precursorul insulinei) și a mecanismului de formare a insulinei. Cele două lanțuri ale insulinei, alcătuite din două componente ale unui singur lanț, polipeptidic mai mare — proinsulina — care este transformată în insulină înainte ca aceasta să fie secretată. Aceasta confirmă ipoteza potrivit căreia cele două lanțuri ale insulinei se constituie separat și apoi se combină. Proinsulina este sintetizată într-o concentrație constantă, timpul ei de înjumătățire este de o oră și se transformă în insulină la nivelul celulelor. Tîndră seama de faptul că ar fi mai ușor de produs pe cale sintetică un singur lanț, ar fi posibil să se producă insulina din proinsulină.

REALIZATORII ANCHETEI
PETRE JUNIE
și ANDREI BANC

Profesorul MARIO VILLA, directorul Institutului de Geometrie de la Universitatea din Bologna, matematician de renume internațional, președintele Comitetului schimburilor culturale universitare italo-române, a răspuns cu multă amabilitate invitației ziarului nostru de a lua parte la un dialog pe tema dimensiunilor actuale și de perspectivă ale matematicii.

La începutul convorbirii, l-am întrebat pe profesorul MARIO VILLA dacă — dat fiind progresul realizat în ultima vreme de științele exacte, implicațiile sale directe în tehnică și economie — se poate vorbi despre „o matematică a epocii zborurilor cosmice”.

— Considerați că rolul calculatoarelor va fi — în viitorul apropiat — cu mult mai mare?

— Negreșit. Dimensiunile „ofensive” ale acestora sînt încă subestimare chiar de către unii oameni de știință. — Cu ce considerați că se vor îndeletnici, în timpul lor liber, — care ar urma să crească substanțial — oamenii, atunci cînd calculatoarele vor comanda, în locul lor, instalațiile productive în totalitate automatizate ale societății?

— Considerați că rolul calculatoarelor va fi — în viitorul apropiat — cu mult mai mare?

— Negreșit. Dimensiunile „ofensive” ale acestora sînt încă subestimare chiar de către unii oameni de știință. — Cu ce considerați că se vor îndeletnici, în timpul lor liber, — care ar urma să crească substanțial — oamenii, atunci cînd calculatoarele vor comanda, în locul lor, instalațiile productive în totalitate automatizate ale societății?

— Considerați că rolul calculatoarelor va fi — în viitorul apropiat — cu mult mai mare?

— Negreșit. Dimensiunile „ofensive” ale acestora sînt încă subestimare chiar de către unii oameni de știință. — Cu ce considerați că se vor îndeletnici, în timpul lor liber, — care ar urma să crească substanțial — oamenii, atunci cînd calculatoarele vor comanda, în locul lor, instalațiile productive în totalitate automatizate ale societății?

— Considerați că rolul calculatoarelor va fi — în viitorul apropiat — cu mult mai mare?

— Negreșit. Dimensiunile „ofensive” ale acestora sînt încă subestimare chiar de către unii oameni de știință. — Cu ce considerați că se vor îndeletnici, în timpul lor liber, — care ar urma să crească substanțial — oamenii, atunci cînd calculatoarele vor comanda, în locul lor, instalațiile productive în totalitate automatizate ale societății?

— Considerați că rolul calculatoarelor va fi — în viitorul apropiat — cu mult mai mare?

— Negreșit. Dimensiunile „ofensive” ale acestora sînt încă subestimare chiar de către unii oameni de știință. — Cu ce considerați că se vor îndeletnici, în timpul lor liber, — care ar urma să crească substanțial — oamenii, atunci cînd calculatoarele vor comanda, în locul lor, instalațiile productive în totalitate automatizate ale societății?

— Considerați că rolul calculatoarelor va fi — în viitorul apropiat — cu mult mai mare?

— Negreșit. Dimensiunile „ofensive” ale acestora sînt încă subestimare chiar de către unii oameni de știință. — Cu ce considerați că se vor îndeletnici, în timpul lor liber, — care ar urma să crească substanțial — oamenii, atunci cînd calculatoarele vor comanda, în locul lor, instalațiile productive în totalitate automatizate ale societății?

— Considerați că rolul calculatoarelor va fi — în viitorul apropiat — cu mult mai mare?

— Negreșit. Dimensiunile „ofensive” ale acestora sînt încă subestimare chiar de către unii oameni de știință. — Cu ce considerați că se vor îndeletnici, în timpul lor liber, — care ar urma să crească substanțial — oamenii, atunci cînd calculatoarele vor comanda, în locul lor, instalațiile productive în totalitate automatizate ale societății?

— Considerați că rolul calculatoarelor va fi — în viitorul apropiat — cu mult mai mare?

— Negreșit. Dimensiunile „ofensive” ale acestora sînt încă subestimare chiar de către unii oameni de știință. — Cu ce considerați că se vor îndeletnici, în timpul lor liber, — care ar urma să crească substanțial — oamenii, atunci cînd calculatoarele vor comanda, în locul lor, instalațiile productive în totalitate automatizate ale societății?

MATEMATICA în epoca zborurilor cosmice

Convorbire cu prof. MARIO VILLA, directorul Institutului de geometrie din Bologna-Italia

Matematica se vor extinde în viitor. Considerați că își vor pune pecetea asupra tuturor domeniilor culturii, cunoașterea matematicii devenind indispensabilă pentru toți oamenii viitorului?

— Desigur, rolul matematicii, înteleasă ca într-un fel va influența fizica și într-un cu totul altul pictura sau poezia. Deosebirea constă în aceea că, în primul caz, ea se dovedește esențială pentru știința respectivă, pe cînd în cel de al doilea demonstră — în cadrul unui

exercițiu, aproape de virtuozitate, doar posibilitățile ei excepționale.

— Deci vor exista și oameni care își vor putea „permite” să ignore matematica?

— Și încă mult mai mulți decît apreciază unii sociologi. Dacă un fizician, un biolog sau un conducător de întreprindere in-

terferonului în centrul atenției

Prof. dr. doc. N. Cajal este președintele Societății de medicină preventivă a Academiei de Științe Medicale, președintele Asociației Europene împotriva poliomielitei, membru al Societății Internaționale de Patologie Infecțioasă, al Academiei de Științe din New York, al Societății Franceze de Microbiologie, al Royal Society of Medicine din Anglia. Lucrările sale de virologie l-au făcut cunoscut în lumea științifică internațională.

Cercetătorii speră că una dintre cele mai eficiente arme din arsenalul medical în lupta împotriva bolilor virale va deveni o substanță despre a cărei existență majoritatea oamenilor nu au auzit niciodată. Numele acestui „medicament” miraculos este interferonul. Despre cercetările de ultimă oră în acest domeniu de pionierat științific, care deschide, în viitor, perspectiva unei lumi lipsite de boli infecțioase, ca și despre unele studii efectuate în laboratoarele cunoscutului Institut de virologie „Ștefan S. Nicolau” din București, pe care îl conduce, ne vorbește prof. dr. doc. N. Cajal.

— Descrie de Isaacs în 1957 și intrat apoi imediat în câmpul de cercetare al specialiștilor, interferonul este o substanță ce poate apărea în celula gazdă după pătrunderea unui virus sau a unui acid nucleic viral. Rolul său este acela de a limita procesul infectant. Modul de acțiune — inhibarea multiplicării intracelulare a germinilor virali ce au pătruns în celulă. Datorită acestei calități, el constituie, la ora actuală, obiectul de studiu al unui mare număr de laboratoare din întreaga lume.

CONSTANTIN IONITA, satul Burias, comuna Peris, județul Ilfov: „De mic copil am îndrăgit pitorescul munților, frumoasele litoraluri, Jarmecul, Delta, ariul grinelor din Bărăgan, obiectivele industriale care împing totuși țara, iubesc mult turismul, expozițiile, casele memoriale, minăstrile, tradițiile din diferite zone geografice, arta populară, cîntecul, dansul și sportul. M-am hotărât că în vara mlui 1971 să pornesc în-

tr-o lungă călătorie cicloturistică, care ar urma să însumeze cam cinci mii de kilometri. M-am hotărât să fac un apel către toți tinerii din patria noastră, pe care-i rog să-mi recomande obiective turistice din locurile lor natale, urșurindu-mi astfel alegerea itinerariului. Vă promit că la încheierea expediției să vă scriu din nou pentru a vă spune cât de frumoasă este patria noastră”. Drum bun!

ȘTEFANA, Cluj: Vă dau o veste bună: mi-au plăcut poeziile dumneavoastră.

M. T. Craiova: Versurile sînt acceptabile. mai tri-niteți.

GELU CENGRANIA, București: Idem.

LENGHEL ECATERINA, București: Am descifrat oare greu scrisoarea dumneavoastră, dar, în cele din urmă, am înțeles situația dezastruoasă în care vă aflați, și am înțeles că, fără ocupația de scriitor, ați terorizat întru-un chip sălbatic, vă la lucrurile din viața și le vindeți. Ultima oară a venit (ascultați, oameni, i cutremurați-vă!) când erați la servici și i-a zmulz cuțitei cereții din ureche, ca să-i dea pe bătuță. Vă eni foarte curînd un redactor al nostru la fața locului, a să cerceteze situația.

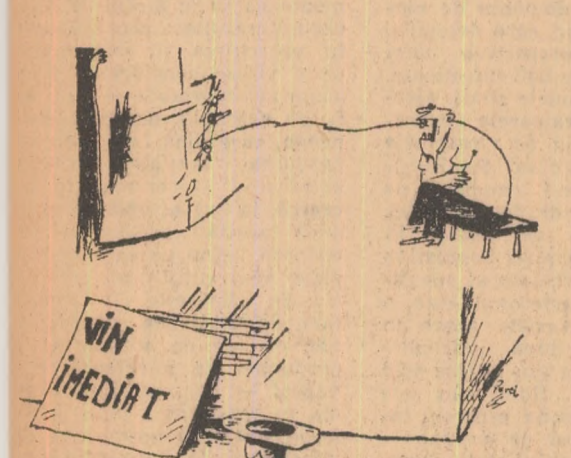
VALERIA M., Turnu Severin: Nostime poeziile, mai les cea care se intitulează „Mi-e frig”, din care citez:

„Tu cînd vorbești îmi este frig,
Tu și cînd mergi îmi produci frig,
Iar cînd te-appropi mi-e tot frig,
Dar și cînd pleci îmi este frig,
Mi-e frig... Mi-e frig... Mi-e frig...”

N-oți fi, cumva, îndrăgostită de Moș Gerilă?

CARMEN FOCSA, București: Sînt bune și ultimele oezii trimise. Le voi transmite revistei „Luceafărul”.

PAVEL CONSTANTIN, Botoșani: Reușite caricaturile. Le publicăm. Ini cer scuze pentru întrebare: sînt, ur-adevăr, chiar... originale?



MIHAI BURDUJA, Burdujeni: Îmi pare rău că nu tîm de acord cu publicarea anecdotelor culse de amneavostră în rubrica noastră. Pînă cînd voi dista cu redacția posibilitatea unei rubricuțe separate, găduiți-vă să mai reproduc ceva.

1. Cecil Sorel, cunoscutor actor francez care a arătat scena la o vîrstă arde înaintată, arăta un ortret al ei, pictat în ulei, și Jean Cocteau.

— Iată, zise ea cu minie, portretul meu cînd am copilă.

— Pe legea mea — ex-amă cu entuziasm u-u-i cunosător Jean Cocteau — nimeni nu-i va uita întrec pe acești aegri ai Renasterii!

2. Doctorul Paulo Urmi o întrebă pe frumoasă dansatoare Tereza Barbrini: „Ce-a putea să-ți dau untru a te putea îmbră-și?”

— Cloroform, răspuse ceasta.

3. Un pisalog îl întreba e Churchill: „De ce pictați numai eiașe?”

— Pentru că niciodată n arbore nu va veni să-mi ună că nu seamănă cu și din tablourile mele.

4. La prima pisă Demi-Monde” de Alexandru Dumas-fiul, un admii-

— Dacă e în interesul meu, da.
8. Afîindu-se ca invitat la un dîneu, Tristan Bernard spuse, galant, amfivroamel:
— În fiecare zi sînteți mai tînăr.
— De ce mă flatați? primi doamna, cîdnt satifacutul, complimentul.
— Atunci să zicem la fiecare două zile...

BĂLAN MARIA, satul Alex. cel Bun, comuna Vlădeni — Iași: „Mă numesc Maria Balan, am 60 de ani și sînt din satul Alexandru cel Bun, comuna Vlădeni, județul Iași. Vă scriu cu nădejdea că mă veți putea ajuta în vreun fel. Sînt 17 ani de cînd mi-a murit bărbatul și am rămas văducă cu patru co-

și care tremură pentru ea. Pîng mereu cînd mă gîndesc că m-a uitat și n-am nesci o mișcare în doreana mea. Vă fi și eu mamă și nu-i doresc să cunoască suferințele pe care le îndur eu acum. Nu de bucurie v-am dat eu de lîngă mine, dragii mamei. Nimeni nu știe cit plîngeam eu seara singură în casă cînd vedeam pătuțul vostru gol și cînd vă gîndeam prin străini, fără mama lîngă voi. Numai gîndul că veți crește mari și veți avea parte de bucurii mă mîngiea și-mi dădea nădejde. Te rog, draga mamei să-mi scrii. Nu-ți cer prea mult. Măcar cu câteva rînduri să mă mai mîngieți și eu, căci ești copilul meu și mă doare sufletul pentru tine.

Dacă cineva dintre cititorii noștri îl poate ajuta pe Sirbu Marin, îl rog să o facă.

IOAN IUSTIN PURZA, str. Odobescu nr. 11, Arad: „Dați-mi voie să vă trimt un mic articol pentru rubrica „de la om la om”. FETELOR, DATI FLORI PENTRU CRONICARII SENTIMENTALI!

Se pare că într-o zi vom cultica mai multe flori decit porumb sau trifoi.

Se pare că într-o zi vom cultica mai multe flori decit porumb sau trifoi.

CURIERUL NOSTRU DE SIMBATA

De la OM la OM

de ION BĂIEȘU



Scriu aceste rînduri triste și pline de durere în nădejdea că le vei citi tu, Veronica, sau cei ce te cunosc și îi le vor arăta. Poate măcar așa te vei gîndi la mama ta.

Domnule Băieșu, știu că sînteți bun și de aceea vă rog să mă ajutați și pe mine, o băiată văducă bătrînă și bolnavă, pe care unul din copii a uitat-o.

Cu adîncă recunștință, că mușumeste, MARIA BĂLAN.

SIRBU MARIN, F.M.C. Pricaz, jud. Huședoara, of. Orăștie:

„Dragă tov. Băieșu, Mă numesc Sirbu Marin. Cu mare emoție am pus mina pe hîrtie și pe un pix pentru a-mi putea dezvălui către de un trist și mare necaz care s-a abătut asupra mea.

În ziua de 4 octombrie 1969, fiind tractorist, am suferit un accident foarte grav la coloana vertebrală. Am fost transportat de urgență la spitalul din Huședoara, unde am căpătat îngrijiri medicale din ziua de 4 octombrie 1969 și pînă în ziua de 7 iulie 1970. Din accidentul care a survenit eu am rămas cu paralizat la picioare. Sînt imobilizat la pat (nu pot merge) și este foarte dureros pentru mine, intrucît sînt în vîrstă de 27 de ani și, mai mult ca asta, sînt tată a trei copii. Prin această scrisoare vin și vă rog foarte mult pe de, și pe cititorii acestei rubrici dacă se poate să mă ajute și pe mine să merg la vreun spital mai modern din țară unde poate că se va putea să mă fac și eu sănătos, ca fiecare om. Gîndiți-vă și de, că la vîrsta de 27 de ani să stai numai în casă, să nu poți ieși afară. Stau și mă întreb singur: oare așa imi rog fi cititorul meu? Nu se va mai oia o rază de speranță și pentru mine? Cred și trag nădejde în de, și în cititorii acestei rubrici dacă o fi să publicați ce vă face tot ce este posibil să mă simt și eu fericit. Cu tot respectul, vă cer scuze dacă v-am greșit cu ceva în această scrisoare”.

primăvară agonică, cenușie, cu suris turburător și dureros. O primăvară care totuși n-a uitat de noi și ne-a adus printre ruine flori.

Flori pe care le-am rupt pentru iubită
Flori pe care le-am dăruit romanticului trubadur
Adamo

Flori pe care le-am rupt pentru turburătorul dans al lui Zorba

Flori pe care le-am dăruit frumoaselor stururi de cinema

Flori pe care le-am zovrlit

Minunată idee ai avut stimate Ioan Iustin Purza! Ce-ar fi dacă ai lansa un apel către sculptori, ca să ne cioplească și cite o statuie!

PETRE JUCU, județul Arad: „Tov. scriitor Ion Băieșu,

Urmăresc rubrica „omeniei” de simbătă, dar niciodată nu m-a zguduit ceva mai profund decit relatarea și fotografia scriitorului Marin Iancu Nicolae, publicate cu puțin timp în urmă.

Cioplese de citeva luni chipurile considenților mei, eroii de la Tg. Mureș, Ionel Giurchi și Lazăr Bleanari din Troș, dar în momentul vederii fotografiei am lăsat dalta din mînd.

Cunosc de mult scrisul lui Marin Iancu Nicolae, de pe vremea cînd eram corector la „Editura Tineretului”, acum zece ani.

Ce creau să spun? A cordați și de acum incolo spații unor probleme cheie de omenie, muncă, demnitate sau reversul lor, din păcate nedorit. Acord-

ți mulțumesc pentru căldura acestor rînduri și aștept să-mi trimiți fotografiile chipurilor pe care le-ai cioplit, cu talentul ce ți-a fost unanim lăudat, pentru a le publica la rubrica noastră.

A TRĂI, SAU A TÎNJI ROMANTIC?

(Urmare din pag. 1)

pe care o aveți, undeva într-un oraș, într-un birou al părași șantierului?

Transcriem întocmai răspunsurile.

Florea Crăciun, lăcătuș, șef de brigadă: Îl puteam găsi de aitea ori. Mi-am făcut liceul în vreo șase locuri, sînt student la drept în anul al doilea, secția fără frecvență. Am stat citeva zile într-un birou după care am revenit pe șantier. Nu pot să plec. Nu-ți trebuie multă vreme pentru ca viața de constructor să-ți intre în sînge. Eu o trăiesc de zece ani.

Zvancea Cazan Gheorghe, instalator: De ce să nu mă duc? (Apoi, după minute de gîndire): Mă simt totuși legat de I.C.S.H., mă leagă colegii, sefi. La toamnă dau la liceu. Frate-miu și-a făcut 8 clase și apoi liceul la șeral. Acum este student la Științele economice. Anii trec, îmbătrînim, oricum, munca nu înjosește omul, dimpotrivă...

Ion Ioana — lăcătuș, secretarul comitetului U.T.C. — a venit doar de citeva luni la a-cestă întreprindere, este categoric: Nu de aia am venit, să plec.

Marin Vișănescu — absolvent de liceu, topometrist; are 23 de ani și de trei lucrează la I.C.S.H.: Poate mai tîrziu. Îmi

place viața de șantier. Îți oferă multă satisfacție. Din cei 36 de colegi care am terminat liceul în 1965 șapte au intrat la facultate, vreo 5 la școli tehnice, și restul sînt fără calificare, lucrează 2—3 luni pe an suplitori în învățămînt. Unii nici atit.

Pe raza orașului Caransebeș la oficiul de repartizare a forțelor de muncă erau inscriși, solicitînd angajarea, 60 de absolvenți de liceu. Numărul lor este mult mai mare spre toamnă, cînd se sîfîșesc examenele de admitere în facultăți și școli tehnice și profesionale. Ce le oferă orașul? De curînd a intrat în probe tehnologice pe lîngă C.L.L. Balta Sărată (2 km depărtare) o nouă fabrică P.A.L. Tot acolo se află în construcție o fabrică de mobilă — corp cu o capacitate de 5 000 garnituri pe an. Se construiește, am văzut, uzina de construcții metalice. Media de vîrstă la Depoul C.F.R. (unul dintre cele mai moderne dotate din țară 93 la stua desielisat) este de 22 ani. Peste tot sînt solicitate brațe de muncă. Aproape toți absolvenții solicită însă posturi de funcționari, tehnicieni, orice, numai să nu aibă contact cu munca fizică. I-am provocat pe cîțiva dintre ei la o discuție despre romanticism.

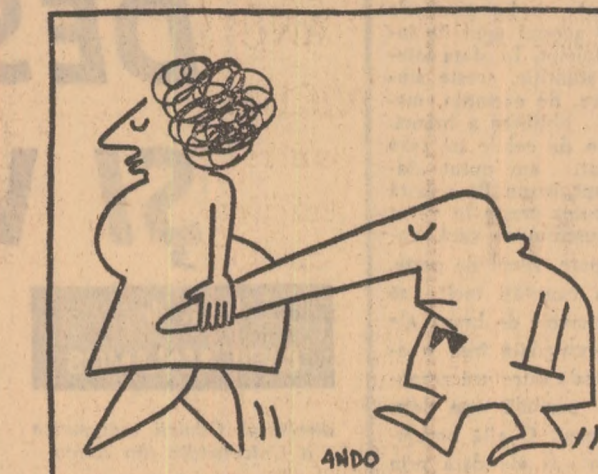
Da, nu încăpea nici o îndoliață pentru ei, erau categoric

romantici. Aveau vise — de fapt unul singur s-a desprins din toate răspunsurile: acela de a termina o facultate, o facultate însemnînd de fapt că nu tîneau în mod deosebit la vreuia. Încercaseră chiar să și le împlinească, adică încercaseră la examenul de admitere în învățămîntul superior. Nu reușiseră și de atunci își leagăna visul sau — mai exact — se lasă legănați de un vis care, oricum, s-a dovedit peste puterile lor.

Da, nu încăpea nici o îndoliață pentru ei, erau categoric romantici. Aveau vise — de fapt unul singur s-a desprins din toate răspunsurile: acela de a termina o facultate, o facultate însemnînd de fapt că nu tîneau în mod deosebit la vreuia. Încercaseră chiar să și le împlinească, adică încercaseră la examenul de admitere în învățămîntul superior. Nu reușiseră și de atunci își leagăna visul sau — mai exact — se lasă legănați de un vis care, oricum, s-a dovedit peste puterile lor.

Da, nu încăpea nici o îndoliață pentru ei, erau categoric romantici. Aveau vise — de fapt unul singur s-a desprins din toate răspunsurile: acela de a termina o facultate, o facultate însemnînd de fapt că nu tîneau în mod deosebit la vreuia. Încercaseră chiar să și le împlinească, adică încercaseră la examenul de admitere în învățămîntul superior. Nu reușiseră și de atunci își leagăna visul sau — mai exact — se lasă legănați de un vis care, oricum, s-a dovedit peste puterile lor.

— UMOR —



„Chidaj”

„Teroare casnică”

Desene de OCTAVIAN ANDRONIC

ARHIVA DE LA NURNBERG (XVII)

Nu de mult presa internațională amintea despre un oarecare Rudolf Hess. Numele are rezonanță cunoscută, care ne întoarce spre anii regimului hiterist și ulterior spre procesul de la Nürnberg. El este actualmente unicul locatar al închiririi Spandau, păt de o gardă socială. Cu cîtiva ani în urmă, Hess mai avea încă doi colegi în închisoare — pe fostul conducător al tineretului hiterist, aldur von Schirach, și pe fostul ministru al armamentelor, lbert Speer. Dar cei doi si-au păsă în timp condamnarea la Hess a rămas singur în închisoare, parcă pentru a rezinți conștiinței umane crimele hiterismului.

De numele lui Rudolf Hess, nul dintre principalii criminali e război nazist, se leagă civa dîntre momentele cele mai luate ale perioadei la care ne referim.

În 10 mai 1941. În apropiere e Glasgow, dintr-un avion de ipul Messerschmidt 110 sare un arășulist. El își declară identitatea: căpitanul de aviație Alfred Horn. Ajungînd la sol se așează. Transportat într-un spî și el cere să-l vadă pe ducele de Hamilton. Acesta soșește, urios să afle ce are să-i spună căpitanul Alfred Horn. Dar spre tîmplă se adresează cu ur-nătoarele cuvînte:

— Mă recunoșteti? Ați luat nasa cu mine în timpul jocu-

lor olimpice de la Berlin în 1936... Eu sînt Rudolf Hess. Hamilton a refuzat să continue dialogul. Hess și-a continuat în zilele următoare conștința cu un fost diplomat englez la Berlin, Ivon Kirkpatrick.

Nürnberg, 25 martie 1946. Sînt prezentate piesele din dosarul lui Hess. Începe să fie reconștințat episodul parasutării acestuia în Anglia. Seidl, avocatul lui Hess, declara în fața tribunalului:

— La sfîrșitul campaniei din Franța Führerul a făcut Angliei o ofertă de pace. După cum se știe, această ofertă a fost respinsă, ceea ce a determinat și mai mult hotărîrea mea de a-mi duce planul la îndeplinire. A urmat, la pușin timp, războiul aerian între Germania și Anglia care în ansamblul său a provocat, în ultimă instanță, mai multe pierderi An-

Deci Hess ar fi plecat fără aprobarea lui Hitler. Multă vreme acestui fapt i s-a acordat o însemnătate legată din comun. Dar are oare vreo importanță în general? Pentru a putea răspunde la aceasta ar trebui desinate obiectivele urmărite de Hess. Erau ele comune cu cele ale lui Hitler sau se deosebeau? Însemna o renunțare la politica de agresiune și cetroipre pe care o promova Germania nazistă?

reșe ale țării lor Axel este Europa, iar cele ale Angliei Imperiul său. În plus, Hess cerea „retrocăderea coloniilor germane”.

Planul, al cărui purtător era Rudolf Hess, nu însemna, prin urmare, decit plecarea armelor în fața expansiunii Germaniei fasciste. Ce importanță putea deci avea faptul dacă acest



Inchisoarea de la Nürnberg: celulele acuzaților pășite de către garda închisorii.

SUPRAVIEȚUITORUL

Hess a scăpat de plutonul de execuție. Și la aceasta a fost ajutat de simularea unei așeze pierderi a memoriei. După ce în decursul detențiunii sale în Anglia el a protestat în permanență că nu i se acordă privilegiile diplomatice, adus la Nürnberg a declarat din prima zi că nu-și poate aminti nimic din tot ce i s-a întimplat. Hess a fost consultat în permanență de comisia de psihiatri pentru a se stabili adevărată sa stare mintală. Dar era o „amnezie” selectivă. Psihiatrul american Gilbert păstrează numeroase note din care rezultă că Hess simula pierderea memoriei. Mai mult chiar, de citeva ori a declarat că memoria i-a revenit.

La 16 decembrie 1945 între Hess și Gilbert are loc următorul dialog:
Gilbert: Puteți urmări acum mai ușor procesul?
Hess: Da, pot să-l urmăresc foarte bine. La început nu era totul net, dar acum îmi este clar. Nu înțeleg cum mi s-au întimplat toate asta.

Folosindu-se de această clarificare Gilbert îi pune o întrebare agnantă:
— Ce părere aveți despre Hitler?
Hess: Nu știu...
Memoria începea din nou să-i dispară... Este simptomatice faptul că amnezia lui Hess survenea în momentele cele mai critice ale procesului, atunci cînd erau prezentate probe zdrobitoare asupra lanțului crimelor ciliei hiteriste. În asemenea momente, la pierderea memoriei se adăugau și veritabile scene de teatru.

— Vedeti bscuții aceștia? îi spunea Hess lui Gilbert la începutul lui ianuarie 1946. Dacă gușii din el te va dura capul. Au o substanță specială în ele pentru durerea de cap...
Acesta era Rudolf Hess, „necogoiorul” lui Hitler, omul care a redactat cunoscuta biblie a agresiunii, „Mein Kampf”, unul din principalii criminali d război.
SERGIU VERONA (Va urma)

de peste hotare

ÎNCHIEIEREA TRATATIVELOR SOVIETO-VEST-GERMANE

Textul tratatului a fost parafat ieri la Moscova

MOSCOVA 7 (Agerpres). — Agenția TASS anunță că, vineri 7 august, la Moscova au luat sursă tratativele încheiate la 27 iulie, în numele guvernului, de către ministrul afacerilor externe al U.R.S.S., Andrei Gromiko, și ministrul afacerilor externe al R. F. a Germaniei, Walter Scheel

În timpul convorbirilor, au fost analizate probleme referitoare la dezvoltarea în continuare a relațiilor dintre cele două state.

Spre satisfacția părților, ca rezultat al tratatului a fost elaborat textul tratatului dintre Uniunea Sovietică și Republica Federală a Germaniei, text care a fost parafat vineri, menționând TASS.

Între cei doi miniștri a avut loc, de asemenea, un schimb de păreri într-o serie de probleme internaționale de interes reciproc.

După cum anunță agenția TASS, ministrul afacerilor externe al R. F. a Germaniei, Walter Scheel, a declarat pe aeroport la plecarea din Moscova: „Am încheiat convorbiri îndelungate și complexe. S-a reușit să se obțină un rezultat care satisface ambele părți. Tratatul asupra căruia am căzut de acord vizează viitorul, el urmează să deschidă o nouă pagină în relațiile dintre Uniunea Sovietică și R. F. a Germaniei.

Tindem, în același timp — a spus în continuare Walter Scheel — spre îmbunătățirea relațiilor dintre Europa de Est și de Vest. De la bun început am lăsat să se înțeleagă în mod clar că pentru noi nu este vorba numai de a reprezenta interesele naționale ale R. F. a Germaniei. Vrem să contribuim la destinarea încordărilor care va fi spre binele tuturor popoarelor din Europa. Teul nostru este de a contribui la o mai mare securitate și la o mai bună coexistență între noi. Plecăm din Moscova cu sentimentul că am pus o bază solidă pentru o asemenea evoluție, spre care tindem”.

La rândul său, ministrul afacerilor

externe al U.R.S.S., Andrei Gromiko, a subliniat că tratativele „au fost încheiate de rezultate pe care ambele părți le apreciază pozitiv.

Guvernul sovietic este convins că aceste rezultate corespund atât intereselor îmbunătățirii dezvoltării și extinderii colaborării între țările noastre, cât și intereselor destinderii continue în Europa și securității europene”.

Cu prilejul unei conferințe de presă ținută vineri la Bonn, purtătorul de cuvânt al guvernului Republicii Federale a Germaniei, Konrad Ahlers, a declarat că, în seara de 8 august toți miniștrii se vor întâlni într-o primă ședință de informare în legătură cu tratatul parafat la Moscova. În continuare, purtătorul de cuvânt a dat citire unei declarații a cancelarului Willy Brandt, care și-a exprimat satisfacția în legătură cu succesul tratatului de la Moscova și, totodată, convingerea că tratatul va avea drept rezultat o îmbunătățire a relațiilor dintre Republica Federală a Germaniei și Uniunea Sovietică, el constituind o contribuție substanțială la cauza păcii în Europa. Guvernul federal privește cu seriozitate eforturile sale în vederea unei destinderii și este interesat în continuare într-o colaborare constructivă, a declarat cancelarul federal.

Răspunzând unor întrebări ale ziariştilor, purtătorul de cuvânt vest-german a precizat că tratatul va fi semnat la Moscova, probabil, săptămâna viitoare. Începând de la 9 august, a conchis Ahlers vor fi informați liderii opoziției, precum și conducerea partidelor social-democrat și liber-democrat.

SECVENȚE DE PE GLOB • SECVENȚE DE PE GLOB



LA MOSCOVA au avut loc tratative între delegația sovietică, condusă de ministrul de externe, Andrei Gromiko, și delegația vest-germană, condusă de ministrul de externe, Walter Scheel. Între cei doi miniștri au avut loc convorbiri în cursul cărora au fost analizate probleme referitoare la dezvoltarea în continuare a relațiilor dintre cele două state. În fotografie: La sosirea la Moscova, ministrul vest-german W. Scheel, înfrimpat de A. Gromiko



MALAEZIA. — Efective militare britanice în timpul unor recente manevre, semn al perpetuării prezenței „modeste” (după expresia ministrului apărării, lordul Carrington) a Marii Britanii la „est de Suez”



STATELE UNITE. — Un tinăr new-yorkez purtând o mască, ca un simbol al protestului general împotriva acțiunii poluării aerului

Succesul ansamblului „Doina” în Spania

În cadrul turneului pe care îl întreprinde în Spania, ansamblul artistic de tineret „Doina” al Municipiului București a prezentat la Madrid cinci spectacole, înregistrând un succes deosebit, remarcat de întreaga presă spaniolă. Ziarul „A.B.C.” apreciază formația românească, condusă de dirijorul Dinu Stellan, drept unul dintre cele mai prestigioase ansambluri care au vizitat Spania în ultimii ani. Ziarul evidențiază „vigoarea execuției și veselia contagiante, eleganța și coloritul fin” care au caracterizat programul prezentat. La rândul său cotidianul „Arriba” afirmă că „rar s-a prezentat în fața spectatorilor madrileni un ansamblu atât de disciplinat în evoluțiile coregrafice și atât de bine pus la punct sub raport muzical”. Cotidianul „Nueve Diarios” elogiază „savarea populară a cîntecului și dansului românesc, executate de un corp de balet minunat și o orchestra cu soliști excepționali”.

pe scurt

SECRETARUL general al Organizației Națiunilor Unite, U Thant, a cerut guvernului Statelor Unite o serie de „informații oficiale” asupra planurilor de costuțiua de a scufunda în apele Atlanticului containere încărcate cu gaze toxice, a anunțat un purtător de cuvânt al O.N.U.

Demersul lui U Thant subliniază îngrijorarea pe care o resimt țările din apropierea regiunii în care ar urma să fie scufundate containerele amintite.

O nouă răpire la Montevideo

POLIȚIA uruguayană a confirmat că în cursul dimineții un nou funcționar nord-american, dr. Claude Fly, angajat de guvern a fost răpit la Montevideo de către organizația ilegală Tupamaros. Nu se cunosc încă împrejurările răpirii sale. Comunicatul poliției precizează numai că automobilul funcționarului american a fost descoperit într-unul din suburbiile capitalei Uruguayului.

LA ANKARA a fost semnat un protocol privind schimburile culturale dintre R.P. Albania și Turcia pe anii 1970-1971, relatează agenția ATA.

Protocolul a fost semnat cu prilejul vizitei în Turcia a unei delegații culturale albaneze, conduse de Misto Treska, președintele Comitetului albanez pentru relații de prietenie și culturale cu străinătatea.

Flota comercială mondială

FLOTA comercială mondială a crescut în ultimele 12 luni cu 7,6 la sută. Potrivit unui raport publicat de Institutul pentru navigație din Bremen, flota comercială a lumii este formată în prezent din 23.485 de vase maritime cu un deplasament total de 211.939.000 tone. Creșterea cea mai importantă a înregistrat-o flota tancurilor petroliere, care numără în prezent 5.826 de unități, cu un deplasament total de 85.501.000 tone.

Furtuni în Polonia

REGIUNILE de sud ale Poloniei, lovite recent de ploți și inundații, au fost bintuite în ultimul timp și de furtuni care au produs dificultăți suplimentare lucrărilor de reabilitare relatează agenția PAP. Cu toate eforturile depuse, au loc unele întârzieri în recoltarea și expedierea cerealelor de pe arii. Numeroase culturi au fost calcate la pământ de vânturile puternice și, iar în unele locuri a căzut grindină, provocând pagube semnificative și livizelor.

Incidentele din Irlanda de nord

ÎN ORAȘUL Londonderry din Irlanda de nord, continuă incidentele între populația catolică și trupele britanice. În cursul nopții, poliția a făcut uz de gaze lacrimogene pentru a împrăști un grup de manifestanți în cartierul catolic Bogside. Mai multe persoane au fost arestate.

Surse ale poliției au menționat că în capitala nord irlandeză atmosfera se menține calmă. Guvernul Irlandei de nord a respins cererea unui grup de deputați aparținând majorității parlamentare privind aplicarea „imputernicirilor speciale” care autorizează denunțarea preventivă fără de a fi provocat dezordini publice. În urma unei reuniuni a guvernului, ministrul de interne a precizat că guvernul

Intense contacte privind situația din Orientul Apropiat

O vie activitate diplomatică se desfășoară în prezent la O.N.U. în legătură cu iminenta reluare a misiunii ambasadorului Gunnar Jarring în vederea unei soluționări politice a conflictului din Orientul Apropiat.

După cum relatează agenția Reuter, secretarul general al O.N.U., U Thant, a lucrat joi la raportul ce urmează să fie prezentat Consiliului de Securitate, prin care va anunța hotărîrea sa de reactoare a misiunii ambasadorului Jarring. Se așteaptă ca raportul să fie publicat în cursul zilei de astăzi.

Pe de altă parte, ambasadorul Jarring a început să-și pregătească misiunea în vizita de contacte cu diferiți diplomați. Joi, el a avut întreceri cu ambasadorul israelului la O.N.U., Josef Tekoah, și cu ambasadorul Marii Britanii, Frederic Warner. Reprezentantul personal al secretarului general al O.N.U. pentru Orientul Apropiat încearcă în prezent

Încetarea focului între R.A.U. și Israel

WASHINGTON. — Secretarul Departamentului de Stat al S.U.A., William Rogers, a anunțat că Israelul și Republica Arabă Unită au acceptat propunerea americană de încetare a focului, care a intrat în vigoare vineri 7 august, la ora 22.00 GMT, pentru o perioadă de cel puțin 90 de zile.

și-a încheiat vizita sa oficială de trei zile la Washington. În capitala federală americană el a conferit cu președintele Nixon, secretarul de stat al S.U.A., William Rogers, și cu alte oficialități. În cadrul întrecerilor au fost abordate probleme referitoare la situația din Africa, relațiile dintre Uniunea Sovietică și Statele Unite, în itinerariul său fiind incluse orașele San Francisco și Los Angeles.

Converbirile sovieto-americane

LA SEDIUL ambasadei S.U.A. din Viena a avut loc vineri cea de-a 30-a ședință de lucru a reprezentanților Uniunii Sovietice și Statelor Unite cu privire la limitarea înarmărilor strategice.

SECRETARUL general al Universității din Santiago de Chile, Ricardo Lagos, a anunțat stabilirea „unui amplu program de schimburi culturale între universitățile chilene și cubaneze”. Ricardo Lagos, împreună cu un grup de profesori chilieni, a făcut recent o vizită în Cuba la invitația Ministerului Învățămîntului, cu care prilej s-a stabilit posibilitatea unor schimburi culturale de perspectivă.

PRESEDINTELE Republicii Democratice Congo (Kinshasa)

Delegație sudaneză la Pekin

AGENȚIA China-Nouă anunță că joi a sosit la Pekin președintele Consiliului Comandamentului Revoluției Sudanese, Gaafar El Numeiry, care, la invitația guvernului R.P. Chineze, va face o vizită oficială în această țară. La sosire, oaspetele sudanez a fost întâmpinat de Ciu En-lai, premierul Consiliului de Stat al R.P. Chineze, și de alte persoane oficiale.

„Numai virful icebergului” ...

Încetarea recentei greve a docherilor a pus oare capăt conflictelor sociale din Marea Britanie? Majoritatea observatorilor sînt de părere că dificultățile guvernului Heath în această problemă se află de abia la început. Pe acest front se întrevăde o puternică confruntare între pătură largă de salariați sindicalizați și cabinetul conservator.

Primul ministru, Edward Heath, a făcut din problema grevelor unul din punctele cheie ale campaniei sale electorale. Partidul conservator a prezentat date oficiale, potrivit cărora, în cursul anului trecut în Marea Britanie s-a înregistrat o cifră record de 3.116 greve, la care au participat 1.659.000 de salariați precum și pierderea a 6,8 milioane zile de muncă. Anul acesta însă „pacea socială” nu numai că nu a fost restabilită, dar numărul acțiunilor cu caracter revendicativ ale muncitorilor britanici depășește pe cel din perioada corespunzătoare a anului trecut. Numai în primele cinci luni din 1970 s-au înregistrat 1.923 greve față de 1.234 în aceeași perioadă din 1969. Iar lucrurile, după cum se apreciază la Londra, nu sînt încă în cursul o tendință de înrăutățire decât un curs spre aplanarea conflictelor de muncă.

Ce a determinat actuala situație în relațiile dintre salariați și patronat? Presat de dificultăți economice, fostul guvern laburist a pus în aplicare, în urmă cu aproximativ trei ani, așa zisa politică de „îmboțare a preturilor și salariilor”. Aceasta însemna un angajament, atât din partea patronatului cât și a salariaților, de a menține statu-quo-ul și de a nu întreprinde nici un fel de acțiuni ce ar fi putut să ducă la o creștere a preturilor sau a salariilor. Fapt este însă că angajamentul respectiv a fost respectat într-o manieră unilaterală. Așa se face că în timp ce salariile nu au sporit aproape deloc, preturile au înregistrat o permanentă curbă ascendentă. Numai marea de greve organizate atât în anul 1969 cât și în 1970 nu a constituit decât răspunsul muncitorilor la tendința patronatului de a crește prețurile, menținînd în același timp salariile la un nivel scăzut.

În momentul de față, după cum relatează presa londoneză, salarii din cele mai diverse sectoare de activitate revendică o sporire a salariilor în concordanță cu creșterea costului vieții. Printre aceștia se află 54.000 de marinari, 350.000 muncitori agricoli, 98.000 șoferi de autobuz, 190.000 feroviar, 300.000 mineri, 750.000 salariați municipali, 300.000 infirmieri și 242.000 învățători. În fiecare din aceste sectoare poate fi declanșată în orice moment o grevă. Dar valul nemulțumirilor sociale este mult mai profund, ceea ce i-a și determinat pe unii observatori să considere că sectoarele menționate mai sus reprezintă „doar virful icebergului”.

Principala problemă căreia trebuie să-i facă față guvernul conservator este cum să pună capăt așa-ziselor „greve neoficiale”. De fapt, potrivit statisticilor, aproximativ 95 la sută din grevele britanice sînt „neoficiale”. Aceasta însemnă că ele au fost declarate fără un „preaviz”, la nivelul unor fabrici, secții de uzine sau instituții, și fără aprobarea conducerei sindacatului pe ramură. Ziarele britanice relevă că guvernul Heath a elaborat deja textul unui proiect de lege prin care sînt interzise grevele „neoficiale”. Potrivit acestei legi, orice grevă nu va putea avea loc decât dacă este anunțată cu 80 de zile înainte declanșării ei, contravenției putînd fi aduși în fața tribunalelor. Și, totuși, nu a trecut neremarcat faptul că Robert Carr, ministrul pentru problemele forței de muncă și productivității, ezită să prezinte acest proiect de lege spre aprobare Camerei Comunelor. Motivul este simplu: sindicatul patronatului nu s-a arătat prea entuziasmat întru cât orice tentativă de a aduce un conflict de muncă în fața unui tribunal ar avea drept urmare înrăutățirea relațiilor firmei respective cu sindicatele pe timp de mulți ani.

P. NICOARĂ

Criza politică din Bolivia

Președintele Boliviei, generalul Ovando Candia, încearcă să formeze un nou guvern în urma respingerii demisiei sale de către comandanții forțelor armate bolivien.

El a avut, în acest scop, convorbiri cu cei trei membri ai juntei militare care dețin comanda supremă a armatei, cu o serie de ofițeri superiori, miniștri demisionați și lideri sindicali.

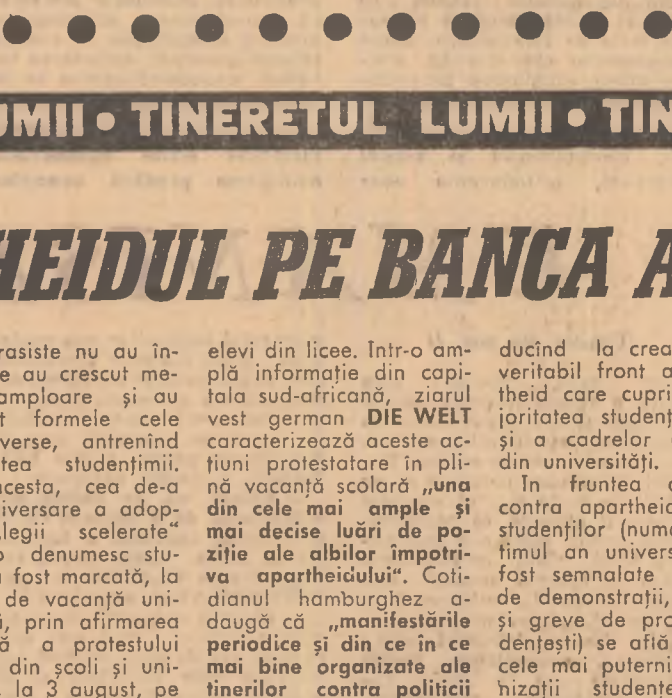
Miercuri, președintele Ovando Candia a primit demisia guvernului și a anunțat, totodată, propria sa demisie. El a declarat că această ocazie că vrea să renunțe la atribuțiile puterii supreme în stat, deoarece consideră că nu-și poate exercita funcția dacă reformele propuse nu vor fi aprobate și îndeplinite.

Această declarație a fost interpretată în capitala boliviană ca reflectînd presiunile puternice exercitate în ultimele luni de cercurile militare de dreapta asupra șefului statului pentru a-l determina să schimbe cursul politic al regimului.

Consultări între țările nordice

ÎN LOCALITATEA norvegiană Trondheim, a avut loc joi o reuniune a primilor miniștri ai Suediei, Danemarcei, Finlandei, Islandei și Norvegiei, consacrată examinării unor probleme privind cooperarea între țările nordice pe diferite planuri, precum și a întinderilor Norvegiei și Danemarcei de a începe irative cu C.E.E. în vederea admiterii lor în Piața comunității. Într-un comunicat difuzat la încheierea reuniunii, organizată la inițiativa primului ministru norvegian, Per Borten, se subliniază că participanții au hotărît crearea unui Consiliu ministerial nordic și intensificarea colaborării lor pe plan economic, tehnic și cultural. S-a convenit organizarea unei noi reuniuni în luna noiembrie, la Copenhaga, pentru a se discuta mijloacele de întărire a cooperării politice între țările nordice.

SECVENȚE DE PE GLOB • SECVENȚE DE PE GLOB



IRLANDA DE NORD. — În cursul acestei săptămîni la Belfast — ca și în alte localități nord-irlandeze — au fost semnalate noi incidente. Imaginea din sus prezintă un aspect surprins pe una din străzile Belfastului, în timpul unui asemenea incident

gislajii rasiste nu au încetat. Ele au crescut mereu în amploare și au îmbrăcat formele cele mai diverse, antrenînd majoritatea studenților. Anul acesta, cea de-a treia aniversare a adopției „legii sclerote” (cum o denumesc studenții) a fost marcată, la început de vacanță universitară, prin afirmarea puternică a profesului înierilor din școli și universități, la 3 august, pe frontispiciile universităților din Durban, Capetown, Johannesburg și Grahamstown puteau fi văzute urioase inscripții cu ocazii conținut: „EDUCAȚIA NU ARE A FACE CU CULOAREA PIELII” și „APARTEIDUL E O RUSINE PENTRU CULTURA”. La Capetown și Durban, mingurii de protest au intrunit mii de studenți și numeroase cadre didactice universitare de mare prestigiu. Pentru prima oară, la demonstrațiile care s-au desfășurat la Capetown au luat parte, în masă, elevi din licee. Într-o amplă informație din capitala sud-africană, ziarul vest german DIE WELT caracterizează aceste acțiuni protestatere în plină vacanță școlară „una din cele mai ample și mai decise lăuri de poziție ale albilor împotriva apartheidului”. Cotidianul hamburghez addugă că „manifestările periodice și din ce în ce mai bine organizate ale tinerilor contra politicii de apartheid constituie un simptom nou în ansamblul unei mișcări antirasiste care se face mereu mai simțită, mai ales în cercurile generației tinere din R.S.A.”.

Noua explozie de protest care a marcat împlinirea a trei ani de la adoptarea legii „separării” centrelor de studii superioare” relevă, odată mai mult, faptul că respectiva legislație rasistă în domeniul universitar nu a făcut decât să înrădăciască sentimentele antirasiste în rîndul tinerilor albi din Africa de sud,